

On Friday night *Rosh Hashanah Kiddush* begins here:

And there was evening and morning, a sixth day.

וַיְהִי עֶרֶב וַיְהִי בֹקֶר יוֹם הַשֵּׁשִׁי.
וַיִּכְלּוּ הַשָּׁמַיִם וְהָאָרֶץ וְכָל צְבָאָם וַיִּכַּל אֱלֹהִים בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי מְלַאכְתּוֹ אֲשֶׁר עָשָׂה: וַיִּשְׁבַּת
בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי מִכָּל מְלַאכְתּוֹ אֲשֶׁר עָשָׂה. וַיְבָרֶךְ אֱלֹהִים אֶת יוֹם הַשְּׁבִיעִי
וַיְקַדֵּשׁ אֹתוֹ כִּי בּוֹ שָׁבַת מְכֹל מְלַאכְתּוֹ אֲשֶׁר בָּרָא אֱלֹהִים לַעֲשׂוֹת:

Va-y'chulu ha-shamayim v'ha-aretz v'chol tz'va-am. Va-y'chal Elohim ba-yom ha-sh'vee-ee m'lachto asher asah. Va-yish'bot ba-yom ha-sh'vee-ee mee-kol m'lachto asher asah. Va-y'vareych Elohim et yom ha-sh'vee-ee, va-y'kadeysh oto. Ki vo shavat mi-kol m'lachto asher bara Elohim la'asot. And there was evening and morning, a sixth day. The heavens and earth with all their diversity were complete... and the Holy One ceased working on the seventh day, blessed it and proclaimed it a sacred day.

Erev Rosh HaShanah Kiddush

Sav'ree, chaveyray ~ By your leave, my friends.

סְבָרֵי חֲבֵרַי:

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם בּוֹרֵא פְרֵי הַגֶּפֶן.

Baruch Ata יהוה, Eloheynu Melech ha-olam, borey pri ha-gafen.

A Fountain of Blessing are You, Holy One, Source of Creation, who creates the fruit of the vine.

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם אֲשֶׁר בָּחַר בָּנוּ מִכָּל עַם וְרוּמְמָנוּ מִכָּל לָשׁוֹן
וְקִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו. וַתִּתֵּן לָנוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ בְּאַהֲבָה אֶת יוֹם [הַשְּׁבִיט הַזֶּה וְאֶת יוֹם]
הַזְּכָרוֹן הַזֶּה. יוֹם [זִכְרוֹן] תְּרוּעָה [בְּאַהֲבָה] מִקְרָא קֹדֶשׁ זִכָּר לִיצִיאַת מִצְרַיִם.

Baruch Ata יהוה, Eloheynu Melech ha-olam asher bachar banu mi-kol am, v'rom'manu mi-kol lashon, v'kid'shanu b'mitzvotav. Va-titen lanu יהוה Eloheynu, b'ahavah, et Yom [ha-Shabbat ha-zeh v'et Yom] ha-Zikaron ha-zeh. Yom [Zichron] Teruah [b'ahavah] mikra kodesh zeycher li-tziyat Mitzrayim.

A Fountain of Blessing are You, Holy One, Source of Creation, who has chosen us ...to achieve holiness through Your *mitzvot*, and you have given us in LOVE this [Shabbat and this] holy day - YOM TERUAH!

כִּי בָנוּ בְּחִרְתָּ וְאוֹתָנוּ קִדְּשָׁתָּ מִכָּל (עַם כָּל) הָעַמִּים וּדְבַרְךָ אֱמֶת וְקַיִם לָעַד.
בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה מֶלֶךְ עַל כָּל הָאָרֶץ מִקְדָּשׁ [הַשְּׁבִיט וְ] יִשְׂרָאֵל וְיוֹם הַזְּכָרוֹן.

Ki vanu vacharta, v'otanu kidashta, mikol (im kol) ha-amim, u-d'var-cha emet v'kayam la-ad.

Baruch Ata יהוה, Melech al kol ha-aretz, m'kadesh [ha-Shabbat, v'] Yisrael, v'yom ha-Zikaron.

For You have chosen us for our unique mission from all (with all) the peoples and Your word is truth eternal. A Fountain of Blessings are You, Holy One, Melech of all the world, who makes holy [Shabbat and] Yisrael, and this Day of Remembrance.

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם שֶׁחַיָּנוּ וְקִיָּמָנוּ וְהִגִּיעָנוּ לַזְּמַן הַזֶּה.

Baruch Ata יהוה, Eloheynu Melech ha-olam, sheh-heche-yanu v'kiy'manu v'higianu la-z'man ha-zeh.

A Fountain of Blessing are You, Holy One, giving us life, sustaining us, and letting us reach this season!